



Free Downloads of Build Instructions,
Assembly Booklets & How To Guides

BuildInstructions.com

MAGEWRATH THRONE & BALEWIND VORTEX TRÔNE D'EMPRISE MYSTIQUE & VORTEX DE VENTS ÉTHÉRIQUES Zauberthron des Zorns & Wirbelwind des Unheils

When the raging power of a Storm of Magic sweeps the Warhammer world, the skies are sundered and the earth recoils. Arcane Fulcrums, mystical pylons of incalculable power, energy from the ground summoned forth by the power of the Winds of Magic.

Magewrath Throne is a malign tower of gigantic skulls, atop which rests a gilded seat of power. Bolewind Vortex is a swirling tornado formed from the stuff of magic, upon which spins an eight-pointed star. From their vantage point atop these Arcane Fulcrums, Wizards become imbued with immense power, able to harness the force of a Storm of Magic through devastating Cataclysm spells.

Lorsque la rage d'une Tempête de Magie balaye le monde de Warhammer, les cieux se déchirent et la terre frémit. Les Piliers de Pouvoirs, des colonnes d'énergie mystique d'une puissance inimaginable, émergent du sol en réponse aux Vents de Magie.

Le Trône d'Emprise Mystique est un empilement de crânes gigantesques surmonté d'une somptueuse stalle. Le Vortex de Vents Éthériques est un tourbillon de quintessence magique soutenant une étoile à huit branches. Juchés sur ces Piliers de Pouvoir, les sorciers puisent dans les ressources filigranées de la Tempête de Magie et lancent des Sorts Cataclysmiques.

Cuando la potencia arasadora de una Tormenta de Magia irrumpe en el mundo de Warhammer, los cielos se abren y la tierra se estremece. Es entonces cuando del suelo emergen los Fulcros Arcanos, unas columnas místicas de un poder incalculable que se ven atraídas por la fuerza de los Vientos de la Magia.

El Trono de furia mágica es una maligna torre de huesos gigantescos, que tiene en lo alto un trono dorado de poder. El Vórtice del viento de perdición es un tornado que gira como un torbellino formado de pura esencia mágica y al que rodea una estrella de ocho puntas. Desde la posición de ventaja que representan estos Fulcros Arcanos, los hechiceros se ven imbuidos de un inmenso poder que les permite aprovechar la fuerza de una Tormenta de Magia y canalizarla en hechizos cataclísmicos realmente devastadores.

Wenn ein tosender Sturm der Magie mit seiner ganzen Gewalt über die Warhammer-Welt hinweggefegt, zerreißen die Himmel und die Erde bäumt sich auf.

Arcane Fokusse, mytische Pylone unermesslicher Macht, brechen aus dem Boden hervor, beschworen durch die Macht der Winde der Magie. Der Zauberthron des Zorns ist ein böser Turm aus riesigen Schädeln, auf dem ein goldener Thron der Macht steht. Wirbelwind des Unheils ist eine Windhose aus sich drehenden Strömungen der Magie, gekrönt von einem achtzackigen Stern. Diese arkanen Fokusse erfüllen einen darauf stehenden Zauberer mit immenser Macht und geben ihm Gelegenheit, die Macht des Sturms in verheerende, kataklismische Zauber fließen zu lassen.

Quando l'incredibile potenza di una Tempesta di Magia colpisce il mondo di Warhammer i cieli si squarciano e la terra trema. I Fulcrum Arcani, piloni mistici dalla forza tremenda, emergono dai suolo evocati dai Venti della Magia.

Il Trono Ira del Mago è una terrificante torre di teschi giganti, in cima alla quale si trova un trono di potere. Il Vortice Ventofunesto è un impetuoso tornado di magia sul quale poggia una stella a otto punte. Dalla posizione elevata offerta dai Fulcrum Arcani i Maghi si impregnano di immensa energia e possono incanalare la forza di una Tempesta di Magia in devastanti incantesimi Cataclisma.

「魔力の嵐」がウォーハンマー世界に吹き荒れると、その威力無比なる威力によって空は引き裂かれ、大地が震動する。すると、「魔力の嵐」によって召喚された（神秘の柱）……膨大な力を秘めた塔……が大地から現れるのだ。

「魔術師の憤怒の玉座」は、巨大な髑髏からなる悪毒の塔だ。この上には、金色をした権力の玉座が据えられている。「災禍の渦」は、魔力が渦巻くことと消滅する事になったもので、この上には八つの尖頂がつけられた星が回転しているという。これらの（神秘の柱）の上に乗り、有利な立場にたった魔術師たちには、強力な力が吹き込まれる。彼らは、膨大な力を持ったカタクリスムスベルを放つことで、「魔力の嵐」の威力を利用できるのだ。

READ BEFORE ASSEMBLY • LEER ANTES DE MONTAR • À LIRE AVANT ASSEMBLAGE BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN • LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE • 組み立て前の注意

READ BEFORE ASSEMBLY

Before assembling your model kit, read through these instructions carefully. To assemble this kit you will need Plastic Adhesive. A pair of clippers or a sharp modelling knife is required for removing parts from the plastic sprue. Plastic mould lines and injection markings can be removed with the modelling knife.

Citadel Plastic Cutters

Plastic Cutters are ideal for removing components from plastic frames and trimming components. The cutter blades have a slim profile that tapers to 1mm for greater accuracy. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision.

Citadel Hobby Knife

The Hobby Knife is designed for cutting and cleaning components. The ergonomic rubber handle gives great control and has been designed to be used in key modelling positions. The knife comes with 12 spare blades to give your tool a long life and ensure you keep it sharp. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 18 without adult supervision, remember to always cut away from your body and fingers.

Citadel Plastic Glue

This glue is perfect for assembling plastic Citadel Miniatures. Plastic Glue is not suitable for use on metal miniatures and should be used in a well ventilated area. Games Workshop does not recommend this product for use by children under the age of 16 without adult supervision, ensure that the instructions on the glue packaging are followed.

À LIRE AVANT ASSEMBLAGE

Avant d'assembler votre kit, lisez attentivement ces instructions. Vous aurez besoin de colle plastique pour assembler ce kit. Une paire de pinces coupantes ou un couteau de modélisme vous sera nécessaire pour ôter les éléments de leur grappe plastique. Le couteau de modélisme sera également à supprimer les marques d'injection et les lignes de moulage.

Pinces Coupantes pour Plastique Citadel

Les pinces coupantes sont idéales pour ôter les éléments de leur grappe plastique ainsi que pour les ébaucher. Leurs mâchoires biseautées s'étendent jusqu'à une largeur de 1mm pour une découpe précise. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte.

Couteau de Modélisme Citadel

Le Couteau de Modélisme est conçu pour découper et ébarber les éléments. Son manche ergonomique recouvert de latex assure un grand confort de vos gestes et a été prévu pour accommoder les positions de découpe les plus communes. Il est fourni avec 12 lames de recharge pour une longévité optimale, lesquelles vous garantiront un outil toujours affûté. Games Workshop déconseille l'utilisation de cet outil chez les enfants de moins de 18 ans sans la surveillance d'un adulte. Effectuez toujours vos coupes dans le sens opposé à vos doigts et à votre corps.

Colle Plastique Citadel

Cette colle est parfaite pour assembler les figurines plastiques Citadel. La colle plastique ne convient toutefois pas aux éléments en métal et doit toujours être utilisée dans une pièce bien ventilée. Games Workshop déconseille l'utilisation de ce matériau chez les enfants de moins de 16 ans sans la surveillance d'un adulte. Respectez les précautions d'emploi.

LEER ANTES DE MONTAR

Lee atentamente estas instrucciones antes de empezar a montar esta miniatura. Necesitará un adhesivo de plástico para montar esta miniatura. Para separar las piezas de la matriz necesitará unas tenacillas o una cuchilla de modelismo. Las marcas y líneas de molde pueden retirarse con ayuda de una cuchilla de modelismo.

Tenacillas de plástico Citadel

Las tenacillas de plástico son ideales para separar los componentes de las matrices de plástico y recortar los componentes. Las hojas de corte tienen un perfil de 1mm que permite una gran precisión. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años las utilicen sin supervisión de un adulto.

Cuchilla de modelismo Citadel

La Cuchilla de modelismo está diseñada para cortar y pulir componentes. Su mango de goma ergonómica ofrece un gran control y se ha diseñado para facilitar las tareas de modelismo más importantes. La cuchilla incluye 12 hojas de recambio que le aseguran a esta herramienta una larga vida útil y un perfil siempre afilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 18 años la utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de cortar siempre en dirección contraria a tu cuerpo y dedos.

Pegamento de plástico Citadel

Este pegamento es perfecto para montar miniaturas Citadel de plástico. El pegamento de plástico no sirve para las miniaturas de metal, y debe utilizarse en un espacio bien ventilado. Games Workshop no recomienda que niños menores de 16 años lo utilicen sin supervisión de un adulto. Asegúrate de seguir las instrucciones del empaquetado del pegamento.

BITTE VOR DEM ZUSAMMENBAU LESEN

Bitte lies dir diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor du mit dem Zusammenbau beginnst. Für den Zusammenbau dieses Bausatzes benötigst du Kunststoffkleber. Die Einzelteile lassen sich am besten mit einem Kunststoffschneider oder einem scharfen Bastelmesser aus den Gussrahmen entfernen. Auch für die Beseitigung von Gussresten und -graten empfiehlt wir ein Bastelmesser.

Citadel-Kunststoffschneider

Kunststoffschneider eignen sich ideal für das Entfernen von Einzelteilen aus Kunststoff-Gussrahmen und das anschließende Säubern der Teile. Das Klingensprofil verjüngt sich auf 1 mm, was große Schneegenauigkeit garantiert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.

Citadel-Bastelmesser

Das Bastelmesser dient dazu, Einzelteile zu schneiden und zu säubern. Der ergonomische Gummi Griff garantiert eine sichere Handhabung und wurde für komplexe Modellbauarbeiten entwickelt. Für eine lange Haltbarkeit und dauerhafte Schärfe wird das Messer mit 12 Ersatzdingen geliefert. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 18 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Denk daran, immer von Körper und Fingern weg zu schneiden.

Citadel-Kunststoffkleber

Dieser Klebstoff wurde für das Zusammenkleben von Citadel-Miniaturen entworfen. Er eignet sich nicht für Metall-Miniaturen und sollte nur in gut belüfteten Räumen verwendet werden. Games Workshop empfiehlt die Verwendung dieses Produkts für Kinder unter 16 Jahren nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Bitte lies und befolge die Anweisungen auf der Verpackung des Klebstoffs.

LEGGERE PRIMA DI ASSEMBLARE

Leggi attentamente queste istruzioni prima di assemblare il kit. Per assemblare questi modelli hai bisogno della colla per plastica. È necessario usare un paio di tronchesine o una taglierina da modellismo affilata per rimuovere i componenti dalla sprue di plastica. Le linee e gli sfoghi di fusione possono essere rimossi usando la taglierina da modellismo.

Tronchesine Citadel

Le tronchesine sono perfette per rimuovere i componenti dagli sprue di plastica e per pulirli. Le sue lame hanno un profilo sottile che si restringe fino ad 1mm per una maggiore precisione. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto.

Taglierina da modellismo Citadel

La taglierina da modellismo è pensata per tagliare e pulire i componenti. Il manico ergonomico di gomma ti permette di avere maggiore controllo ed è stato progettato per usarlo in posizioni modellistiche chiave. La taglierina è corredata di 12 lame di scorta per rendere l'attrezzo di lunga durata e assicurare che sia sempre affilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 18 anni senza la supervisione di un adulto. Ricorda di tagliare sempre in direzione opposta al corpo e alle dita.

Colla per plastica Citadel

Questa colla è perfetta per assemblare le miniature di plastica Citadel. La colla per plastica non è adatta ad incollare i modelli di metallo e deve essere usata in un ambiente ben ventilato. Games Workshop sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto da parte dei minori di 16 anni senza la supervisione di un adulto. Accertarsi di seguire le istruzioni presenti sulla confezione.

組み立て前に読むこと。

ミニチュアを組み立てる前に、この組み立て解説書をよく読んでください。そのミニチュアを組み立てるには、プラスチック用の接着剤が必要です。ランナーからパーツを切り離すには、ニッパーかホビーナイフを使ってください。パーツを切り離したところに残る部分（ゲート跡）やパーティングラインは、精密な切り離し作業に最適なためです。若者が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。

シッター・ニッパー

ニッパーとは、ランナーから切り離したり、ゲート跡をキレイにするうえで役立つツールだ。スリムなデザインと魚鱗のプレートを持つシッター・ニッパーは、精密な切り離し作業に最適なためです。若者が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。

シタデル・ホビーナイフ

ホビーナイフは、パーツの切り離しとクリーニングで活躍する。シタデル・ホビーナイフは、人間工学にのっとった特徴的グリップのおかげで、使いやすく、疲れにくい。12枚のスペア刃もセットされているので、いつでも切れ味抜群だ。若者が18才未満の場合、保護者による監督のもとで使うこと。ナイフでパーツを切る時は、刃が自分の側を向かないように注意。

シタデル・ブラ用セメント

ブラ製シタデルミニチュアを組み立てるために特別に開発された、最高品質のブラ用接着剤だ。なお、メタルパーツを接着することはできないので注意。取扱説明書をよく読み、換気の良い場所で、正しく使うこと。若者が16才未満なら、保護者による監督のもとで使うこと。

Special instructions - please read instructions carefully - Lisez attentivement les instructions spéciales - ¡Lea atentamente las instrucciones especiales - Leggere attentamente le istruzioni speciali - 必ず読むこと！

Do not glue wet glue - Ne pas colle - Nicht kleben - Non incollare - 接着しないこと

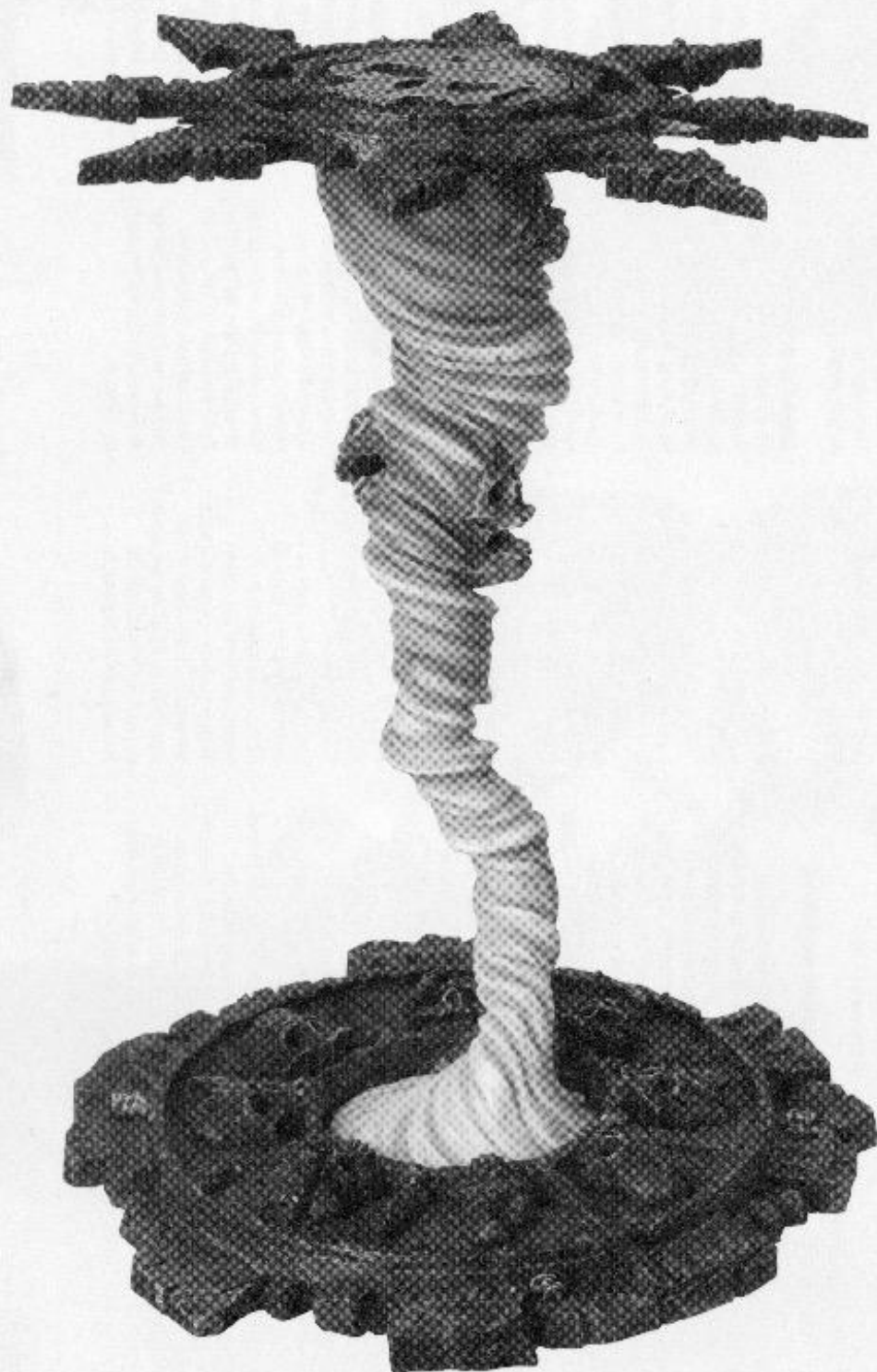
Cut here - Coupez ici - Cutter per aqui - Hier schneiden - Taglia qui - ここを切り離す



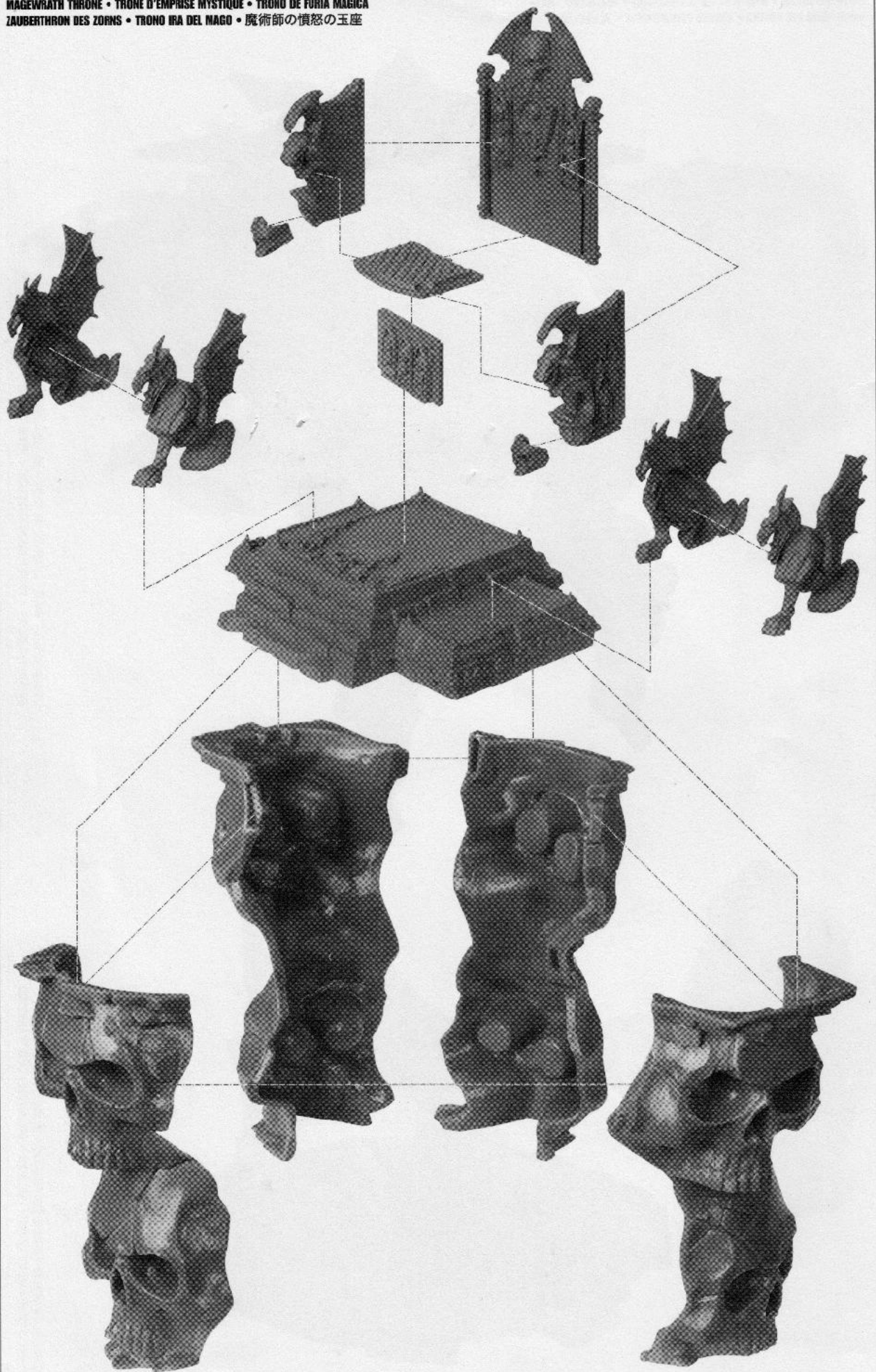
BALEWIND VORTEX • VORTEX DE VENTS ÉTHÉRIQUES • VÓRTICE DEL VIENTO DE PERDICIÓN
WIRBELWIND DES UNHELS • VORTICE VENTOFUNESTO • 災禍の渦



BALEWIND VORTEX • VORTEX DE VENTS ÉTHÉRIQUES • VÓRTICE DEL VIENTO DE PERDICIÓN
WIRBELWIND DES UNHELS • VORTICE VENTOFUNESTO • 災禍の渦



MAGEWRATH THRONE • TRÔNE D'EMPRISE MYSTIQUE • TRONO DE FURIA MAGICA
ZAUBERTHRON DES ZORNIS • TRONO IRA DEL MAGO • 魔術師の憤怒の玉座



MAGEWRATH THRONE • TRÔNE D'EMPRISE MYSTIQUE • TRONO DE FURIA MÁGICA
Zauberthron des Zorns • TRONO IRA DEL MAGO • 魔術師の憤怒の玉座

